

農圃道官立小學
2020/21「促進香港與內地姊妹學校交流報告書」

學校名稱：農圃道官立小學

姊妹學校名稱：深圳市南山實驗教育集團南頭小學

締結日期：2006年5月26日

姊妹學校名稱：西安高新第一小學

締結日期：2018年1月22日

姊妹學校名稱：北京市海淀區中關村第二小學

締結日期：2020年7月28日

第一部：交流活動詳情

| 項目編號 | 交流活動項目 | 交流活動內容 | 預期目標 | 評估結果 | 反思及跟進 |
|------|------------|--|--|--|--|
| 1. | 「鴻雁計劃」 | <ul style="list-style-type: none"> 透過本校四至六年級學生與姊妹學校的學生進行書信往來，除了互相認識，加深瞭解外，更會訂立主題，促進兩地的文學交流。 | <ul style="list-style-type: none"> 全學年進行1-2次書信寫作，透過兩校學生書信交往，加深相互的認識和瞭解，促進兩地的文學交流。 | <ul style="list-style-type: none"> 五年級的同學已完成給南頭小學的書信，疫情下，內容除自我介紹外，並另加鼓勵語句及書籤製作，為姊妹學校打氣，現等待回覆。 未有安排四、六年級學生與北京、西安姊妹學校進行「鴻雁計劃」。 | <ul style="list-style-type: none"> 本校與南頭小學進行「鴻雁計劃」已有多年，但近年因社會事件及氣氛，部份內地的書信內容較偏離。老師需詳加審視，並多教導學生以正面態度回應。 新學年，將安排五、六年級所有學生參與南頭小學的通訊；並挑選部份四、五年級同學與西安及北京的同學以書信交流。 |
| 2. | 深圳南頭小學藝術交流 | <ul style="list-style-type: none"> 透過2天的活動，由校長及老師帶領六年級全級學生到<u>深圳市南山實驗教育集團南頭小學</u>進行探訪及參觀，讓學生參與姊妹學校的美術課堂，提升學生的藝術素養，並藉此讓參與「鴻雁計畫」的兩地筆友互相見面，加深彼此的友誼。 探訪姊妹學校後，帶領學生參觀深圳市具獨特藝術性的展覽館，加深學生對祖國藝術發展的認識。 | <ul style="list-style-type: none"> 透過兩地學生共同上課，兩地筆友見面，加深彼此友誼。 讓本地學生參與內地學校課堂，加深瞭解內地學生學習情況，並促進兩校老師藝術教學相長。 帶領學生參觀深圳市富藝術性的景點，加深學生對祖國藝術發展的認識。 | <ul style="list-style-type: none"> 因疫情關係，學生境外交流未能如期進行，故取消與南頭小學藝術交流。所以只能以書信表達同學的關心及問候。 | <ul style="list-style-type: none"> 改與西安高新第一小學商議，進行兩次視像交流。主題圍繞兩地節慶風俗、方言、歷史文化及景點介紹。學生從線上的互動中了解祖國的教育、文化及歷史，擴闊視野。 本校與西安高新一小均製作有關活動的分享，彼此學習，學生能從中反思不足並欣賞他人，生生相長。 利用兩次的交流活動花絮片段及學生反思，輯錄於學校刊物「FARMER」內，並製作活動剪影於學校網頁，把連結給兩地同學分享。 若疫情影響而未能進行境外交流，來年改以線上交流及直播課堂。 |

| 項目編號 | 交流活動項目 | 交流活動內容 | 預期目標 | 評估結果 | 反思及跟進 |
|------|-------------------|--|--|--|---|
| 3. | 北京市海淀區中關村第二小學交流 | <ul style="list-style-type: none"> ◆ 本校校長及老師將帶領五年級 30 名學生到北京市海淀區中關村第二小學交流探訪，讓學生參與姊妹學校的課堂，體驗內地學生的校園生活，暫定 2021 年 4 月進行。 註：邀請北京市海淀區中關村第二小學師生到校探訪及交流觀摩，日期暫定 2021 年 11 月進行。 | <ul style="list-style-type: none"> ◆ 透過北京交流之旅，讓學生親身感受首都的歷史文化及科技發展。提升學生對國家的歸屬感。 ◆ 透過姊妹學校師生到校交流及學習，促進兩地老師的專業交流，開拓視野。 ◆ 透過本校學生參觀當地校園及與姊妹學校學生的交流，加深瞭解內地學生的學習情況。 | <ul style="list-style-type: none"> ◆ 因疫情關係，學生境外交流未能如期進行。 ◆ 關玉娟副校長及馮健恒老師於「香港官立教師與北京海淀教師交流計劃線上專業交流分享會」作主題分享—「STEM跨學科課程」。 | <ul style="list-style-type: none"> ◆ 與北京中關二小緊密聯繫，雖未能到北京進行交流活動或作線上交流。但適逢「月全食」及「超級月亮」現象同時發生，中關村二小邀請本校學生參與由中關村二小的網絡互動直播課，當中連線遠程天文台遙望滿月星空，實時觀測月亮，更有老師及小主播共同分享月亮的秘密。從直播活動中所見，本校學生積極回答問題，除了了解天文現象外，更體會到中國的天文科技的發展一日千里。 ◆ 學生對活動感興趣，並拍下參與觀賞活動/月食的照片上載分享。 ◆ 如能與北京中關村二小達成共識，來年可保持線上互動課的參與，讓學生對內地的天文、科技的發展有更深入認識。 |
| 4. | 購置流動廣播及拍攝設備以助交流活動 | <ul style="list-style-type: none"> ◆ 購置流動廣播及拍攝設備，訓練學生記錄學校活動及特色課堂，拍攝有關片段，與內地學生交流分享；同時，在內地交流其間拍攝交流的情況，回校與同學分享。 | <ul style="list-style-type: none"> ◆ 購置流動廣播及拍攝的設備，拍攝片段與內地學生交流。 ◆ 利用有關設備，記錄到內地交流的點滴，回校與同學分享。 | <ul style="list-style-type: none"> ◆ 利用新置視像工具，順利完成兩次與西安高新一小的線上交流。 ◆ 利用有關設備所記錄的影像，製作有關交流花絮，放於學校網頁內與本校同學及內地姊妹同學分享。 | <ul style="list-style-type: none"> ◆ 購置的視像設備能於網上交流發揮效用，能清晰拍攝學生影像及聲音，令交流更順暢。 ◆ 利用添購的數據卡，老師方便與內地老師保持緊密聯絡。 |

| 項目編號 | 交流活動項目 | 交流活動內容 | 預期目標 | 評估結果 | 反思及跟進 |
|------|------------|--|--------------------|--------------------------------------|---|
| 5. | 分享姊妹學校計劃成果 | ◆ 於姊妹學校計劃完成後，製作《小腳板遊「中」》特刊，內容有關交流活動的花絮及學生作品共賞。 | ◆ 展示兩地學生交流情況及學習成果。 | ◆ 因疫情關係，學生境外交流未能如期進行。故未能製作《小腳板遊「中」》。 | ◆ 已將西安高新第一小及北京中關村二小的線上交流活動花絮及片段，輯錄於學校刊物「FARMER」內，與同學分享。 |

第二部份：財政報告

| 編號 | 項目 | 預算開支(\$) |
|------------|------------|-----------------|
| 1. | 「鴻雁計劃」掛號郵費 | \$185 |
| 2. | 視像攝影設備 | \$30,500 |
| 3. | 數據卡 | \$3,520 |
| 總支出 | | \$34,205 |

第三部分：聲明

茲證明—

1. 本報告書已獲本校法團校董會／校董會批核；
2. 所有支出項目已具備單據證明，並妥善存放本校；
3. 所有開支均符合運用「姊妹學校計劃津貼」的準則和要求，以及教育局發出有關採購程序的通告及指引；
4. 本校會在每學年完結後的規定期限內，向教育局呈交經審核的周年帳目報告，報告內會分項列出使用津貼的收支；及
5. 以上提供的資料均屬真確，亦知悉教育局有權要求學校提供支出證明，作審核之用。

本計劃書已獲得本校學校管理委員會批核。